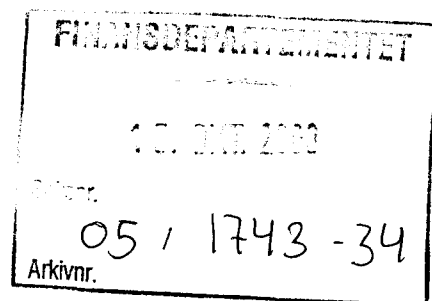




**DET KONGELIGE
ARBEIDS- OG INKLUDERINGSDEPARTEMENT**

Finansdepartementet
Postboks 8008 Dep
0030 OSLO



Deres ref
05/1743

Vår ref
200803599-/KRH

Dato
14.10.2008

Svar på høring av arbeidsgrupperapport - Utvekslingsdata på personinformasjonsområdet

Det vises til brev fra Finansdepartementet datert 1. juli 2008 m/ vedlegg.

Arbeids- og inkluderingsdepartementet har kommentarer til arbeidsgrupperapporten i forhold til id-kortordningen, samemantallet og registrering av språk.

Vi har forelagt arbeidsgrupperapporten for Arbeidstilsynet, STAMI og Petroleumstilsynet som underliggende virksomheter på arbeidsmiljø- og sikkerhetsområdet. Arbeidstilsynet har følgende merknad:

"I utgangspunktet retter Arbeidstilsynets aktiviteter seg først og fremst mot arbeidsgiver, og Foretaksregisteret er dermed vår viktigste datakilde. Vi har i liten grad behov for data fra folkeregisteret.

I høringsnotatet pkt. 4 framgår at arbeidsgruppen foreslår en utviding av personer som kan registreres i folkeregisteret. Personer som det er behov for å identifisere i forbindelse med rettigheter og plikter etter norske lover og regler foreslås å innlemmes i folkeregisteret. Dette betyr at også utenlandske arbeidsinnvandrere skal registreres dersom de skal arbeide i landet ut over tre måneder. Dette vil være positivt, jf ID- kort ordningen hvor det er et vilkår for utstedelse av id-kortet at virksomhet og arbeidstaker er registrert i relevante offentlige registre. Aktuelle registre i denne sammenheng er: Enhetsregisteret, Merverdiavgiftsmantallet, Arbeidstaker- og arbeidsgiverregisteret (AA-registerert), Sentralskattekontoret for utenlandssaker (SFU) og Folkeregisteret."

Den omtalte id-kortordningen gjelder det nylig innførte kravet om id-kort i bygge- og anleggsbransjen. Arbeids- og inkluderingsdepartementet opplyser i tillegg at opplysningene utsteder av id-kortene (Norsik) henter fra folkeregisteret er arbeidstakerens fødselsnummer/D-

nummer, navn og statsborgerskap.

Vi viser for øvrig til problemene med lang ventetid knyttet til utstedelse av id-kort for utenlandske arbeidstakere, der lang saksbehandlingstid ved folkeregisteret er pekt på som en mulig årsak. Det er som kjent et vilkår for å få utstedt id-kort at det må være en kobling mellom virksomheten/arbeidsgiver og arbeidstaker enten i AA-registeret eller i SFU, og før arbeidstaker kan meldes inn i disse registrene må arbeidstakeren ha fått tildelt et D-nummer av i folkeregisteret. For utenlandske arbeidstakere vil dette kunne innebære at de i en periode er utelukket fra å utføre arbeid innen bygge- og anleggsvirksomhet på lovlig vis. Vi viser for øvrig til brev 2. september d.å.

Samemanttallet

Arbeidsgruppens flertall foreslår at registrering av samemanttallet til bruk ved sametingsvalg tas ut av folkeregisteret. Et mindretall går mot forslaget, og påpeker at et slikt forslag vil kreve endring i samelovens § 2-6 og vil i seg selv kreve en egen utredning.

Arbeids- og inkluderingsdepartementet støtter mindretallet. Vi vil også påpeke at økonomiske og administrative konsekvenser av forslaget ikke er utredet, utover at det slås fast at sameloven må endres.

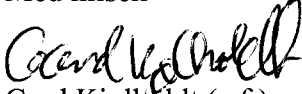
Registrering av språk


Vi viser til forslaget om å registrere språk *"de fremmedspråklige kan kommunisere på"*. Et slikt forslag må også vurderes opp mot samisk, som er beskyttet av bl.a. sameloven, og kvensk, romanes og romani som er beskyttet av Europarådets minoritetsspråkpakt. Vi finner det også nødvendig at forslaget utredes nærmere i forhold til spørsmålet om personvern, da man ut fra registrering på språk i mange tilfeller også vil kunne utlede etnisk bakgrunn. Etnisk bakgrunn er definert som sensitiv personopplysning, jf. personopplysningsloven § 2, 8 a).

Vi viser til forslaget om at *"For utlendinger som har et navn som originalt skrives på annet skriftspråk, bør dette navnet også lagres på originalspråket i Folkeregisteret."* Vi vil bemerke at også samisk har såkalte diakritiske tegn (á, č, ď, ň, š, t, ž) som ikke lar seg registrere i folkeregisteret. Av stadnamnlova § 9 følger en plikt til å benytte den skrivemåte for stedsnavn som er fastsatt etter loven og som er ført inn i Sentralt stadnamnregister. Dette omfatter også samiske stedsnavn.

Denne problematikken er omtalt bl.a. i St.meld. nr. 28 (2007-2008) Samepolitikken, kap. 19.5 Samisk språk og IKT. Der slås det fast at det er et mål at alle offentlige registre skal kunne bruke samiske tegn, og at datautvekslingen mellom registrene skal fungere. Videre heter det at statlige etater skal vurdere behovet for å ta i bruk programvare/plattformer som gjør det mulig å bruke samisk tegnsett etter hvert som eksisterende programvare skiftes ut.

Med hilsen


Gard Kjølholdt (e.f.)
f. avdelingsdirektør


Kristine Høgh
rådgiver